Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS BESLUT

av den 25 juni 1996

om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik

(96/411/EG)

(EGT L 162, 1.7.1996, s. 14)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets beslut 98/3/EG av den 18 december 1997	L 1	9	3.1.1998
►**M2**	Kommissionens beslut 98/514/EG av den 29 juli 1998	L 230	28	18.8.1998
►**M3**	Europaparlamentets och rådets beslut nr 2298/2000/EG av den 28 september 2000	L 263	1	18.10.2000
►**M4**	Europaparlamentets och rådets beslut nr 1919/2002/EG av den 21 oktober 2002	L 293	5	29.10.2002

▼B

RÅDETS BESLUT

av den 25 juni 1996

om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik

(96/411/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag [1],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [2],

med beaktande av rådets beslut 93/464/EEG av den 22 juli 1993 om ramprogram för prioriterade åtgärder för statistik information 1993-1997 [3], särskilt artikel 4 a i detta, och

med beaktande av följande:

I ramprogrammet 1993-1997 som avses i beslut 93/464/EEG fastställs bland annat behovet av att bättre utnyttja de resurser som ägnas åt jordbruksstatistik genom genomförandet av resultaten av den ”övervakningsverksamhet” som utfördes under det föregående statistiska programmet, som avses i rådets resolution av den 19 juni 1989 om genomförandet av en plan för prioriterade åtgärder för statistik: Europeiska gemenskapernas statistiska program (1989-1992) [4].

Genom denna övervakningsverksamhet har de viktigaste aspekterna på de förändringar av gemenskapens jordbruksstatistik som krävs fastställts.

Bland dessa förändringar återfinns de huvudområden där det är möjligt att göra besparingar och där det finns nya eller växande behov. Förändringarna bör vara i överensstämmelse med de överenskomna allmänna principerna.

Anpassningar på det nationella planet måste samordnas på gemenskapsnivå för att säkerställa att

a) uppgifterna fortsätter att vara tillräckligt tillförlitliga för varje medlemsstat och jämförbara medlemsstaterna emellan,

b) eventuella nödvändiga ändringar i rådets lagstiftning i god tid kan identifieras, förberedas och föreslås av kommissionen samt dessutom att kommissionen kan anta genomförandebestämmelser till rådets lagstiftning i god tid,

c) olika medlemsstaters metodologiska undersökningar om effektiva sätt att möta de nya informationsbehoven är lämpliga.

d) planeringen av nationella åtgärder tar tillbörlig hänsyn till det kollektiva gemenskapsintresset,

e) gemenskapens ekonomiska resurser till stöd för detta program utnyttjas så effektivt som möjligt som ett komplement till andra nationella resurser.

Denna samordning uppnås bäst genom att fastställa en formell struktur som gör det möjligt att gemensamt studera tekniska begränsningar och preferenser samt att fatta beslut som tar hänsyn både till gemenskapsintressen och nationella intressen.

Ett finansiellt bidrag till medlemsstaterna, i förhållande till deras objektiva behov, krävs för att underlätta nödvändiga anpassningar.

För att uppnå önskade besparingar kan det bli nödvändigt med anpassningar av det tekniska genomförandet av vissa undersökningar. Innan

---

[1] EGT nr C 336, 14.12.1995, s. 6.
[2] Yttrandeet avgivet den 24 maj 1996.
[3] EGT nr L 219, 28.8.1993, s. 1.
[4] EGT nr C 161, 28.6.1989, s. 1.

▼B

dessa anpassningar beviljas bör de undergå lämpliga säkerhetskontroller.

Nödvändiga åtgärder bör vidtas för en eventuell förlängning av detta beslut inom ramen för nästa ramprogram för prioriterade åtgärder för statistik avseende åren efter 1997.

Fördelningen av uppgifter mellan kommissionen och medlemsstaterna är helt i överensstämmelse med subsidiaritetsprincipen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

För att jordbruksstatistiken bättre skall tillfredsställa det informationsbehov som reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken leder till, skall medlemsstaterna, inom ramen för tillgängliga resurser, vidta lämpliga åtgärder för att anpassa sina nationella system för jordbruksstatistik. Medlemsstaterna skall härvidlag beakta de arbetsområden som anges i bilagorna I och II till detta beslut samt de mål, variabler och kriterier som anges i bilaga III.

Artikel 2

Kommissionens uppgift

Kommissionen skall i samråd med medlemsstaterna

▼M3

a) bland de områden som anges i bilaga II fastställa prioriterade statistiska områden som kan bli föremål för insatser på medlemsstatsnivå under påföljande år,

▼B

b) kontrollera uppgifternas kvalitet och jämförbarhet, samt

c) fastställa och genomföra åtgärder på gemenskapsnivå som är betydelsefulla för syftet med detta beslut.

▼M3

Artikel 3

Tidsplan och förfarande

Den process för att anpassa gemenskapens jordbruksstatistik som avses i artikel 1 skall fortsätta ►M4 under perioden 2003–2007 ◄. Den skall samordnas av kommissionen med hjälp av tekniska handlingsplaner enligt artikel 4. Efter denna period kan Europaparlamentet och rådet besluta om en förlängning av anpassningsprocessen i enlighet med de förslag från kommissionen som föreskrivs i artikel 11.

▼B

Artikel 4

Tekniska handlingsplaner för jordbruksstatistiken

1. Kommissionen skall varje år fastställa en teknisk handlingsplan för jordbruksstatistiken i enlighet med förfarandet i artikel 10. Dessa planer skall omfatta de åtgärder som medlemsstaterna skall genomföra i enlighet med artikel 1. Disponibla resurser skall användas på ett sådant sätt att största möjliga förbättring av den gemensamma jordbruksstatistikens kostnadseffektivitet sker när kraven från gemenskapslagstiftningen, de informella avtalen och de nya informationsbehoven skall uppfyllas.

▼M3

Artikel 5

Medlemsstaternas rapporter

Medlemsstaterna skall till kommissionen

a) senast den 31 maj varje år överlämna ett meddelande som anger deras eventuella avsikt att delta i de prioriterade åtgärderna under påföljande år, tillsammans med en kortfattad beskrivning av de därmed sammanhängande projekten för genomförande samt en kostnadsbedömning,

b) efter det att kommissionen antagit den tekniska handlingsplanen, överlämna ett arbetsprogram för varje åtgärd som de berörs av,

c) efter varje avslutad åtgärd, överlämna en kortfattad rapport om genomförandet av den åtgärd som de har deltagit i.

De dokument som skall överlämnas i enlighet med a, b och c skall omfatta de planerade ändringarna i fråga om metoderna för genomförandet, arbetet som skall utföras, de förutsedda svårigheterna och förslag till hur dessa svårigheter skall övervinnas, de nationella resurser och gemenskapsresurser som kommer att behövas samt förslag till förbättringar på gemenskapsnivå. De åtgärder för vilka ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen begärs skall anges.

Enligt förfarandet i artikel 10 skall kommissionen utarbeta förenklade modeller för att underlätta sammanställningen av ovan nämnda upplysningar.

▼B

Artikel 6

Finansiella bestämmelser

1. Kommissionen skall bidra till medlemsstaternas kostnader för att anpassa sina nationella system för jordbruksstatistik eller till kostnaderna för de förberedande arbeten som hänger samman med nya eller växande behov och som utgör en del av en teknisk handlingsplan.

2. Kommissionen skall varje år i samband med den tekniska handlingsplanen och i enlighet med förfarandet i artikel 10 fastställa beloppet för gemenskapsbidraget till varje medlemsstat.

▼M3

3. Bidraget skall utbetalas till medlemsstaterna i två delar, varav den första delen – som motsvarar 30 % av gemenskapens bidrag till kostnaden för åtgärden – beviljas i form av ett förskott efter det att medlemsstaten anmält arbetsplanen för den berörda åtgärden och kommissionen godkänt densamma. Det resterande beloppet skall utbetalas efter det att kommissionen tagit emot och godkänt de berörda medlemsstaternas rapporter om genomförandet av åtgärden. Kommissionen skall i samarbete med behöriga myndigheter i medlemsstaterna på plats utföra alla kontroller som den anser nödvändiga.

▼M4

4. Finansieringsramen för genomförandet av detta program under perioden 2003–2007 har fastställts till 5 miljoner euro.

Årliga anslag beviljas av budgetmyndigheten inom ramen för budgetplanen.

▼B

Artikel 7

Flexibilitet

Då det med hänsyn till syftet med detta beslut är nödvändigt, kan kommissionen för en period som motsvarar en teknisk handlingsplan, i enlighet med förfarandet i artikel 10, godkänna en medlemsstats begäran om att anpassa en eller flera av följande undersökningskarakteristika i bilaga IV: undersökta regioner, territoriella underindelningar,

▼B

definitioner, undersökningsmetodik, undersökningstidpunkt, variabellista och klassernas storlek.

Artikel 8

Anpassning till nya omständigheter

Kommissionen kan göra ändringar i bilaga I (statistika områden där möjliga besparingar har fastställts) och i bilaga II (statistiska områden där det finns nya eller växande behov) i enlighet med förfarandet i artikel 10. Den skall informera Europaparlamentet och rådet om de ändringar som gjorts.

Artikel 9

Ständiga kommittén för jordbruksstatistik

Ständiga kommittén för jordbruksstatistik, som inrättades genom rådets beslut 77/279/EEG [1] skall sammanträda minst en gång om året för att diskutera följande:

a) Medlemsstaternas rapporter om genomförandet av åtgärderna under det föregående året.

b) De åtgärder som medlemsstaterna föreslår för det kommande året och utsikterna för de följande två åren.

c) Den tekniska handlingsplanen för det kommande året.

d) Gemenskapens finansiella bidrag enligt artikel 6.

e) Eventuella ändringar i bilagorna I och II.

▼M3

Artikel 10

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga kommittén för jordbruksstatistik, nedan kallad kommittén.

2. När det hänvisas till denna artikel skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

▼B

Artikel 11

Rapport

Senast ►M1 den 1 november ►M4 2007 ◄ ◄ ►M4 ———— ◄ skall kommissionen till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om genomförandet av detta beslut, vid behov åtföljd av förslag till dess förlängning.

▼M3

Artikel 11a

Databas över utbetalningar från garantisektionen vid EUGFJ

Kommissionen skall fortsätta de pågående genomförbarhetsstudierna som syftar till att bestämma de tekniska möjligheterna att bygga upp en databas över utbetalningar från garantisektionen vid EUGFJ som för varje stödmottagare bland annat skall innehålla uppgifter om det mottagna stödens storlek, arealer och antal djur som berörs samt lämpligaste datasystem för att behandla dessa uppgifter.

Senast den 31 december 2001 skall kommissionen lägga fram en rapport till Europaparlamentet och rådet om resultaten av genomförbarhetsstudierna och om vilka resurser (tekniska, ekonomiska och

[1] EGT nr L 179, 7.8.1972, s. 2.

▼**M3**

mänskliga) som är nödvändiga för att upprätta databasen och statistiskt behandla uppgifterna.

▼**B**

Artikel 12

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼B

BILAGA I

STATISTISKA OMRÅDEN DÄR MÖJLIGA BESPARINGAR HAR FASTSTÄLLTS [1]

1. Undersökningar av jordbrukets struktur: minskning och omarbetning av variabellistan särskilt för mellanliggande undersökningar.
2. Undersökning av areal med vinodling: minskning av programmet för statistiska tabeller.
3. Undersökningar av fruktträd: minskade krav på mellanliggande undersökningar.
4. Index för jordbrukets intäkter: avskaffande av de första uppdelade uppskattningarna för oktober, färre detaljer.
5. Jordbrukarhushållens totalinkomst: större flexibilitet beträffande frekvens och mål.
6. Undersökningar av animalieproduktion: tillämpning av agriflexmetoden, dvs. att anpassa undersökningsfrekvensen efter boskapsbesättningen i varje land.
7. Mejeristatistik: avskaffande av veckostatistik, avskaffande av kaseinstatistik, minskning av viss årsstatistik och mindre mejeristrukturstatistik.

[1] Vid den granskning av jordbruksstatistiken som genomfördes under Europeiska gemenskapernas statistika program 1989-1992. Några av besparingarna har redan gjorts efter det att denna åtgärd vidtogs.

▼M2

BILAGA II

STATISTIKOMRÅDEN DÄR DET FINNS NYA ELLER VÄXANDE BEHOV

Teman

1. Undersökning av företagsstrukturen i jordbruket: anpassning av förteckningen av undersökningsvariabler för att ta hänsyn till nya behov.
2. Snabbskattningar av prognoser för sådd och plantering i början av vintern av de viktigaste grödorna.
3. Förbättring och snabb överföring av produktionsstatistik inom vissa sektorer (frukt och grönsaker, vin, ägg och fjäderfä, blommor).
4. Förbättring av statistiken över konsumtion, nivån på lagren och lagerförändringar för de viktigaste produkterna i syfte att regelbundet utarbeta försörjningsbalanser på europeisk nivå.
5. Foder: återhämtning av viss eftersläpning avseende foderbalanserna.
6. Utveckling av en mer harmoniserad skogsbruksstatistik inom gemenskapen.
7. Förbättring av statistik över jordbrukspriser: ett nytt urval av serier över absoluta jordbrukspriser som tar hänsyn till tekniska framsteg och ekonomiska förändringar.
8. Statistik över landsbygdens utveckling och jordbrukets inverkan på miljön.

Metoder

9. Nya och förbättrade metoder för att medlemsstaterna på ett effektivare sätt skall kunna uppfylla nuvarande och kommande informationsbehov, t.ex. förenklade undersökningar, administrativa uppgifter, expertgrupper och fjärranalys.

▼B

BILAGA III

GEMENSKAPENS JORDBRUKSSTATISTIKS MÅL, VARIABLER OCH KRITERIER

Kontinuerlig förbättring

1. Gemenskapens jordbruksstatistik kommer att kontinuerligt förbättra såväl kostnadseffektiviteten som täckningen av gemenskapens och tredje länders informationsbehov på statistikområdet.

Resultatens jämförbarhet och kvalitet

2. Gemenskapens jordbruksstatistik kommer att omfatta fortlöpande kvalitetskontroller för att säkerställa att uppgifterna motsvarar de avsedda behoven. Medlemsstaterna kommer att anmodas att informera kommissionen och andra medlemsstater om de statistiska metoder de tillämpar och deras lämplighet.

Svarsvolym

3. Gemenskapens jordbruksstatistik kommer endast att kräva den svarsvolym som absolut behövs för att informationsbehovet skall uppfyllas.

Integrering av jordbruksstatistik och annan statistik

4. De förbättringar som införs i gemenskapens jordbruksstatistik kommer att förenkla

   a) användningen av statistik från andra områden,

   b) uppgiftslämnandet till de allmänna statistiska systemen, och

   c) användningen av jordbruksstatistikapparaten för insamling av statistisk information som behövs på andra områden.

Komplementaritet mellan de nationella systemen och gemenskapssystemet

5. De nationella systemen för jordbruksstatistik kan samla in och lämna uppgifter till kommissionen som inte formellt föreskrivits för gemenskapsnivån. På samma sätt kan de särskilda system som utvecklats direkt på gemenskapsnivå (t.ex. Eurofarm och SPEL) användas för att förse medlemsstaterna med information som inte finns tillgänglig på nationell nivå.

Begränsning till de viktigaste aspekterna

6. Den informationsmängd som varje medlemsstat lämnar kan variera på grund av den vikt som den undersökta företeelsen har på regional eller nationell nivå eller på gemenskapsnivå.

Det mest effektiva nationella tillvägagångssättet

7. Medlemsstaterna kan samla in grundläggande data med hjälp av den statistiska metod som är mest effektiv när det gäller det slag, de tidsgränser och den exakthet som krävs (och som underkastas den kontroll som anges i punkt 2).

Optimering

8. De detaljerade gemenskapskraven, som fastställs i ett antal av gemenskapens rättsakter och informella avtal, utgör inte i sig en optimerad struktur. Medlemsstaterna bör själva optimera sina olika nationella system för jordbruksstatistik när det gäller anpassning och lösningar för att uppfylla gemenskapskraven. Dessa krav bör inte i onödan hindra optimeringsansträngningarna på nationell nivå.

▼B

BILAGA IV

RÅDETS VIKTIGASTE FÖRORDNINGAR OCH DIREKTIV OM JORDBRUKSSTATISTIK

Rådets direktiv 72/280/EEG	av den 31 juli 1972 om de statistiska undersökningar som medlemsstaterna skall genomföra av mjölk och mjölkprodukter (EGT nr L 179, 7.8.1972, s. 2)
Rådets direktiv 76/625/EEG	av den 20 juli 1976 om de statistiska undersökningar som medlemsstaterna skall genomföra för att bestämma produktionskapaciteten för odlingar med vissa slag av fruktträd (EGT nr L 218, 11.8.1976, s. 10)
Rådets direktiv 93/23/EEG	av den 1 juni 1993 om statistiska undersökningar av grisproduktionen (EGT nr L 149, 21.6.1993, s. 1)
Rådets direktiv 93/24/EEG	av den 1 juni 1993 om genomförande av statistiska undersökningar om produktion av nötkreatur (EGT nr L 149, 21.6.1993, s. 5)
Rådets direktiv 93/25/EEG	av den 1 juni 1993 om statistiska undersökningar av får- och getbesättningar (EGT nr L 149, 21.6.1993, s. 10)
Rådets förordning (EEG) nr 2782/75	av den 29 oktober 1975 om produktion och saluföring av ägg för kläckning och av gårdsuppfödda kycklingar (EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 100)
Rådets förordning (EEG) nr 357/79	av den 5 februari 1979 om statistika undersökningar av vinodlingsområden (EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 124)
Rådets förordning (EEG) nr 571/88	av den 29 februari 1988 om uppläggningen av gemenskapsundersökningar om företagsstrukturen i jordbruket åren 1988-1997 (EGT nr L 56, 2.3.1988, s. 1)
Rådets förordning (EEG) nr 837/90	av den 26 mars 1990 om medlemsstaternas statistiska rapportering om spannmålsproduktion (EGT nr L 88, 3.4.1990, s. 1)
Rådets förordning (EEG) nr 959/93	av den 5 april 1993 om medlemsstaternas statistiska rapportering om andra grödor än spannmål (EGT nr L 98, 24.4.1993, s. 1)